

# San Francesco

Parrocchia MCLI San Francesco, St.Gallerstrasse 18, 8400 Winterthur,  
Telefon 052 212 41 91, [www.sanfrancesco-winterthur.ch](http://www.sanfrancesco-winterthur.ch),  
[sanfrancesco@kath-winterthur.ch](mailto:sanfrancesco@kath-winterthur.ch)

Parroco: Carlo de Stasio Tel. 052 266 01 24 E-Mail: [carlo.destasio@kath-winterthur.ch](mailto:carlo.destasio@kath-winterthur.ch)  
Vicario: Matteo Laslau Tel. 052 266 01 23 E-Mail: [matteo.laslau@kath-winterthur.ch](mailto:matteo.laslau@kath-winterthur.ch)  
Vicario: Arkadius Pietrzak Tel. 052 266 01 28 E-Mail: [arek.pietrak@kath-winterthur.ch](mailto:arek.pietrak@kath-winterthur.ch)  
Ass. Sociale: Gabriella Prudenza Tel. 052 266 01 26 E-Mail: [gabriella.prudenza@kath-winterthur.ch](mailto:gabriella.prudenza@kath-winterthur.ch)  
Segreteria: Daniela De Carvalho Tel. 052 212 41 91 E-Mail: [daniela.decarvalho@kath-winterthur.ch](mailto:daniela.decarvalho@kath-winterthur.ch)  
Orari di segreteria: lunedì e martedì 8.30–12.30/13.00–17.30 / giovedì 8.30–12.30 / venerdì 8.30–12.30/13.00–17.00



## Sante Messe

### XXXI DOMENICA DEL TEMPO ORDINARIO

#### Sabato 3 novembre

18.00 San Martino, Effretikon

#### Domenica 4 novembre

10.00 S. Lorenzo, Wülflingen

11.00 Sacro Cuore, Winterthur – Alpini

18.30 SS. Pietro e Paolo, Winterthur

18.30 San Martino, Seuzach

### XXXII DOMENICA DEL TEMPO ORDINARIO

#### Sabato 10 novembre

18.00 San Martino, Pfungen – S. Messa

#### Domenica 11 novembre

10.00 S. Lorenzo, Wülflingen

10.30 Sacro Cuore, Winterthur –  
giornata dei Popoli

10.30 San Martino, Effretikon – festa  
di S. Martino

17.00 SS. Pietro e Paolo, Winterthur –  
S. Messa in varie lingue.

### SOLENNITÀ DI TUTTI I SANTI

#### Giovedì 1 novembre

18.30 SS. Pietro e Paolo

### COMMEMORAZIONE DEFUNTI

#### Venerdì 2 novembre

10.00 Preghiera per i fedeli defunti al  
cimitero di Effretikon

18.00 S. Martino, Effretikon

18.30 SS. Pietro e Paolo

#### Domenica 4 novembre

11.00 Sacro Cuore, Winterthur –

S. Messa in memoria di tutti i  
caduti in guerra e sul lavoro, al  
termine aperitivo comunitario.

## Prossimi appuntamenti

### SANTO ROSARIO

Nel mese di ottobre ogni giovedì alle ore  
18.00 c'è la recita del Santo Rosario  
presso il Centro parrocchiale San Fran-  
cesco.

### CASTAGNATA CON LA COMUNITÀ PARROCCHIALE DI SS. PIETRO E PAOLO

Domenica 11 novembre, al termine della  
S. Messa delle ore 17.00 con la comunità  
parrocchiale di SS. Pietro e Paolo, ci rit-  
roveremo per la castagnata comunitaria  
presso la sala della Laboratoriumstrasse  
5, Winterthur.

### CASTAGNATA TERZA ETÀ'

Giovedì 15 novembre, dalle ore 14.30  
presso la sala parrocchiale della chiesa  
di SS. Pietro e Paolo, Laboratoriumstra-  
sse 5, il gruppo della terza Età della  
nostra Missione festeggia l'autunno con  
la «Castagnata della Terza Età». Vi as-  
pettiamo numerosi.

### CASTAGNATA COMUNITARIA

Sabato 17 novembre, dalle ore 19.00  
presso la sala parrocchiale della chiesa  
del Sacro Cuore festeggeremo l'autunno  
con caldaroste accompagnate da piatti  
tipici, buon vino e tanta musica.



La MCLI San Francesco in  
Winterthur organizza  
per la serata del  
17 nov. 2018

## Castagnata Comunitaria

Ore 19.00, Sala del sacro cuore,  
Unterer Deutweg 89, Winterthur

Possibilità di cenare con  
squisite pietanze



Allieterà la serata  
Ambro



Castagne gratis per tutti

### INCONTRO GRUPPO GIOVANI

#### Sabato 3 novembre

Presso il centro Parrocchiale San Fran-  
cesco dalle ore 17.00.

### GIORNATA DEI POPOLI

#### Domenica 11 novembre

Le parrocchie del Sacro Cuore e San  
Francesco vi invitano a partecipare alla  
festa dei Popoli

10.30 messa bilingue presso la chiesa  
del Sacro Cuore

10.30 liturgia della parola per i bambini  
nelle sale della parrocchia

11.30 condivisione di specialità culinarie  
Ognuno è invitato a portare un piatto  
tipico o una specialità tradizionale da  
condividere.

## Informazioni

### INCONTRO PREPARAZIONE BATTESIMI

Martedì 6 novembre, alle ore 19.00 pres-  
so il CPSF c'è l'incontro mensile di pre-  
parazione al Santo Battesimo.

## Region Winterthur

### KIRCHGEMEINDE WINTERTHUR

Laboratoriumstrasse 5, 8400 Winterthur  
052 224 03 80; [info@kath-winterthur.ch](mailto:info@kath-winterthur.ch)  
[www.kath-winterthur.ch](http://www.kath-winterthur.ch)

### KANTONSSPITAL WINTERTHUR KLINIK LINDBERG

Brauerstrasse 15, 8400 Winterthur  
052 266 21 21; [katholisches.pfarramt@ksw.ch](mailto:katholisches.pfarramt@ksw.ch)

### REGIONALE JUGENDSEELSORGE

Oliver Sittel, Oberfeldweg 15A,  
8408 Winterthur  
052 202 53 92; [www.juseso-winterthur.ch](http://www.juseso-winterthur.ch)  
[juseso@kath-winterthur.ch](mailto:juseso@kath-winterthur.ch)

### ENGLISCHSPRACHIGE SEELSORGE

044 382 02 06; [www.englishmission.ch](http://www.englishmission.ch)

### FRANZÖSISCHSPRACHIGE SEELSORGE

044 251 52 55; [www.mission-zurich.ch](http://www.mission-zurich.ch)

### INDISCHE MISSION \* (SYRO-MALABAREN)

041 921 13 88; [www.syromalbarswiss.com](http://www.syromalbarswiss.com)

### KROATISCHSPRACHIGE SEELSORGE \*

Schlossgasse 32, 8003 Zürich  
044 455 80 60; [www.hkmzuerich.ch](http://www.hkmzuerich.ch)

### PHILIPPINISCHSPRACHIGE SEELSORGE \*

Schlossbergstr. 13, 6312 Steinhausen,  
076 453 19 58; [Onyotenerio@yahoo.com](mailto:Onyotenerio@yahoo.com)

### POLNISCHSPRACHIGE SEELSORGE \*

Aemtlerstrasse 41, 8003 Zürich,  
044 461 47 10; [misja.zurich@gmx.ch](mailto:misja.zurich@gmx.ch)

### PORTUGUESISCHE SEELSORGE\*

Fellenbergstrasse 291, 8047 Zürich  
044 242 06 40, [mclp.zh@gmail.com](mailto:mclp.zh@gmail.com)

### SLOWENISCHSPRACHIGE SEELSORGE \*

Naglerwiesenstrasse 12, 8049 Zürich  
044 301 31 32; [taljat.david@bluewin.ch](mailto:taljat.david@bluewin.ch)

### SPANISCHSPRACHIGE SEELSORGE \*

Laboratoriumstrasse 5, 8400 Winterthur  
052 222 80 67; [winterthur@claretianos.ch](mailto:winterthur@claretianos.ch)

### TSCHECHISCHSPRACHIGE SEELSORGE \*

Brauerstrasse 99, 8004 Zürich  
044 241 50 25; [spacek.misie.ch@email.cz](mailto:spacek.misie.ch@email.cz)

### UNGARISCHSPRACHIGE SEELSORGE \*

Winterthurerstrasse 135, 8057 Zürich  
044 362 33 03; [www.ungarn-mission.ch](http://www.ungarn-mission.ch)

### VIETNAMEISCHSPRACHIGE SEELSORGE\*

Maiholderstrasse 8, 4653 Obergösgen  
062 295 03 39; [minhvan@bluewin.ch](mailto:minhvan@bluewin.ch)

\* Gottesdienste in Winterthur